

1853-12-24

**AFSENDER**

J. C. Jacobsen

**MODTAGER**

August Vogelius

**FAKTA**

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Arkivplacering:  
Carlsberg arkiv. FA 2-008-00090

Emneord:  
Venskab

**DOKUMENTINDHOLD**

J. C. Jacobsen sender brev med julehilsener til vennen August Vogelius, der er indlagt på til Frederiks Hospital

**TRANSSKRIFTION**

Carlsberg, Juleaften 1853

Kjære Ven

Uagtet Deres Fraværelse fra vor lille Kreds gjør et betydeligt Skaar i den Glæde, som Juleaften pleier at udbrede, kunne vi dog, Gud være lovet ! feire denne Fest med den glade Følelse, der følger med et trygt og sikkert Haab om, at Farerne ere overstandneog at hver Dag bringer det saa længe ønskede Maal et godt Skridt nærmere.- Vi ville derfor i Aften glemme, hvad der ligger bagved denne Time, og kun tænke paa og glæde os over det meget gode, som vi tør haabe af Fremtiden og navnlig over det, som i dette Øjeblik nærmest foresvæver os, over den for os saa kjære Udsigt til snart atter at have Dem i vor midte. Da De ikke kan indtage Deres sædvanlige Plads ved Julebordet, beder jeg Dem herved at modtage medfølgende simple Kruus, som en lille Vennegave fra den bayerske Brygger.-Jeg benytter tillige denne Leilighed til at bringe Dem min Tak for Deres virksomme Bistand ved det foregaaende Aars Arbeider, hvorfor jeg beder Dem ikke at forsmaae indlagte lille Sum som et Beviis paa min Paaskjønnelse af den væsentlige Deel, De har haft i det heldige Udfald af vore Arbeider. Fremfor Alt takker jeg Dem dog for det Venskab og den Hengivenhed, De stedse har vist mig have en uskatterlig Værd.- At jeg altsaa længes efter atter at nyde Deres daglige Omgang, fatter De let, men desuagtet kan jeg ikke Andet end gjentage min Advarsel giv Dem Tid, vær ikke for rask!

Med mange venlige Hilsener, ledsaget af de bedste Ønsker fra vor lille Kreds slutter jeg disse Linier.

Deres hengivne  
Jacobsen.

Carlsberg Juleaften 1859

Kære Paven!

Uagtet den smukkeste og mest lille Juleaften  
gjætt at betydeligt Paven i den Glæde, som  
Juleaften glæder at indbringe, kunne vi dog, Gud  
naar luvet! give den smukke Løst med den glade  
Løst, der følger med at bringe og stillest jule  
aen, at Paven var anstændig og at jeg dog  
bringer et for langt indbragt, Mær at godt  
Vindt ramme. - Vi ville derfor i Aften glæde  
Jule den ligges hængt den smukke og den hængt  
gode og glade at være et meget Godt, som vi  
læs Jule af Juleaften og navnlig være et, som  
i alle Rindlet navnlig Juleaften er, naar den for  
at for den Vigt det først alles at Jule den  
i den Mith.

Da vi alle den indtage den bedste Juleaften  
med Juleaften, lad os i den Juleaften at indtage  
medfølgende fine Juleaften, som en lille Juleaften,  
gode for den bedste Juleaften.

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARISBERGFONDET

Jeg længtes liden den Lørdag det at bringe  
den min Tid for dens misfærdige Løstend med  
de foragtede Oase Opholdet, hvorfor jeg beder den  
ikke at forsvare indlydende lille Tine som et Løst  
paa min forsvarende af den mestallige den de  
for fast i det fælles Ophold af mine Opholdet.

Saafor Alt takker jeg den dog for det  
Mødet og den Jernindførelse, de fleste for mig  
mig og som for mig som en indholdelig Værdi.  
At jeg alligevel længes efter at vide om den  
daglige Omgang, takker de det, men dog vil  
den jeg ikke Ophold og gjennem min Ophold: om  
den Tid, som ikke for mig!

Med mange varme hilsener, lad sig af de bedste  
Hilsener som min lille Tine stikker jeg alle Liden

Dens Jernindførelse  
Jacobsen



J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARISBERGFONDET

